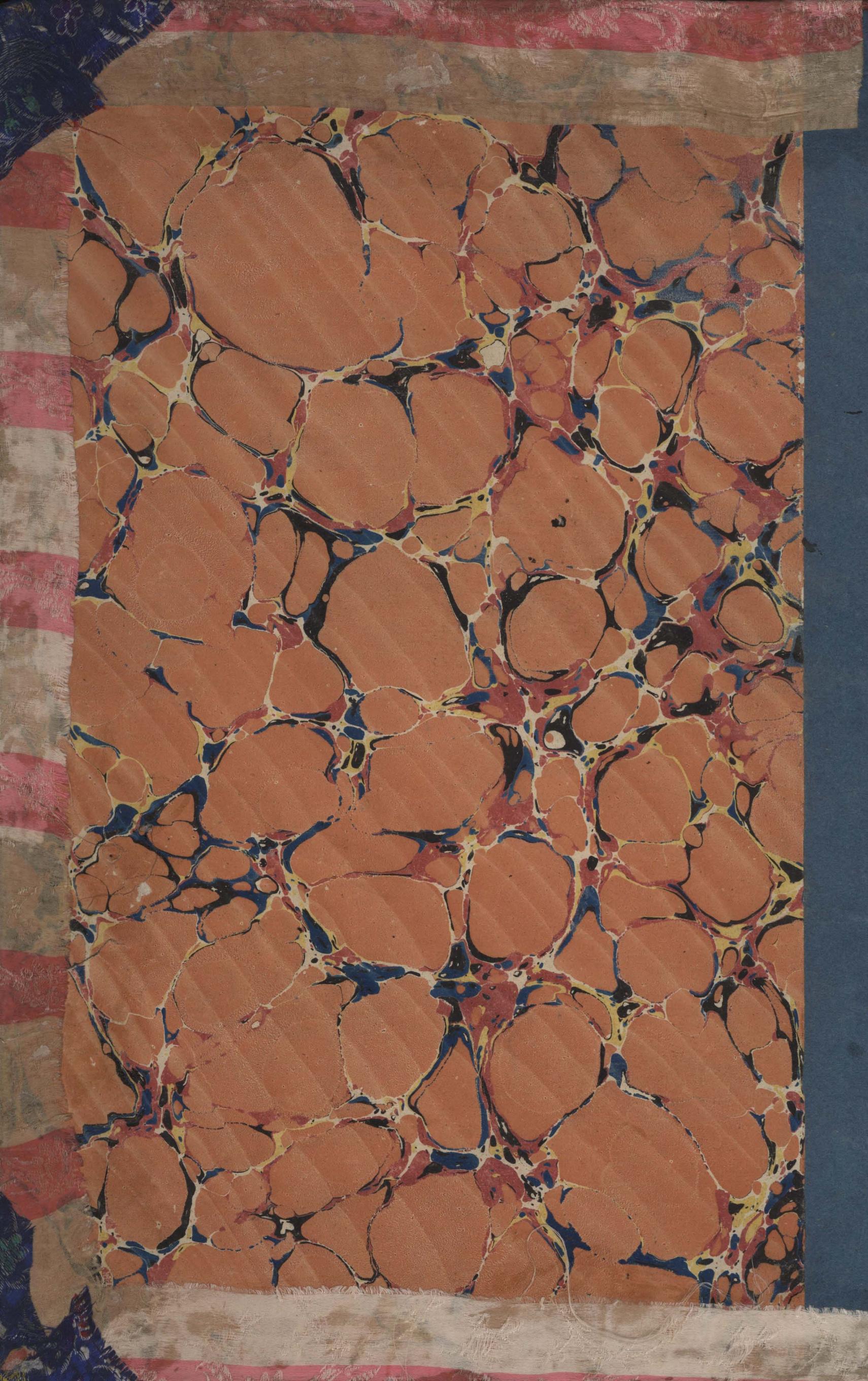
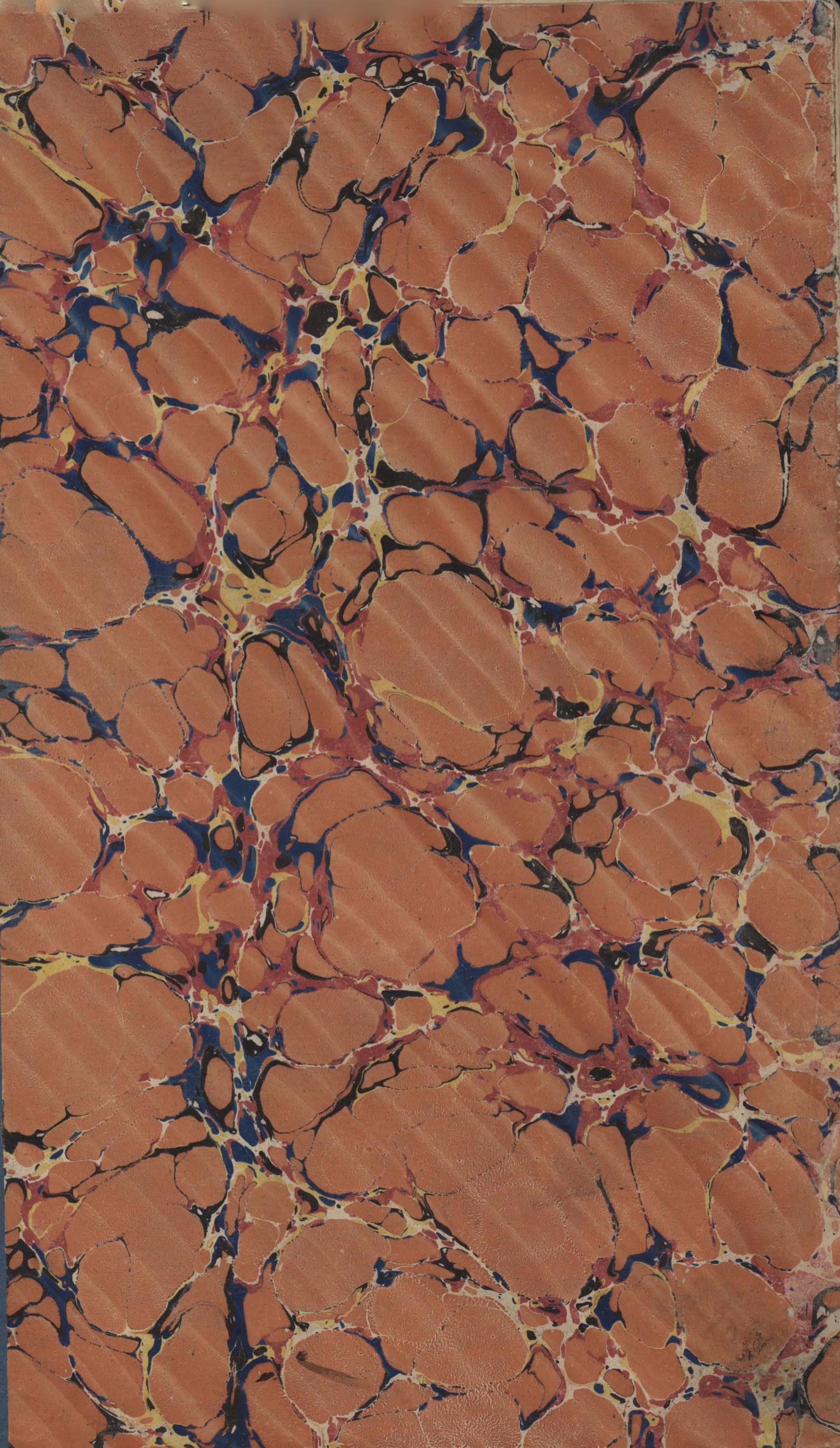
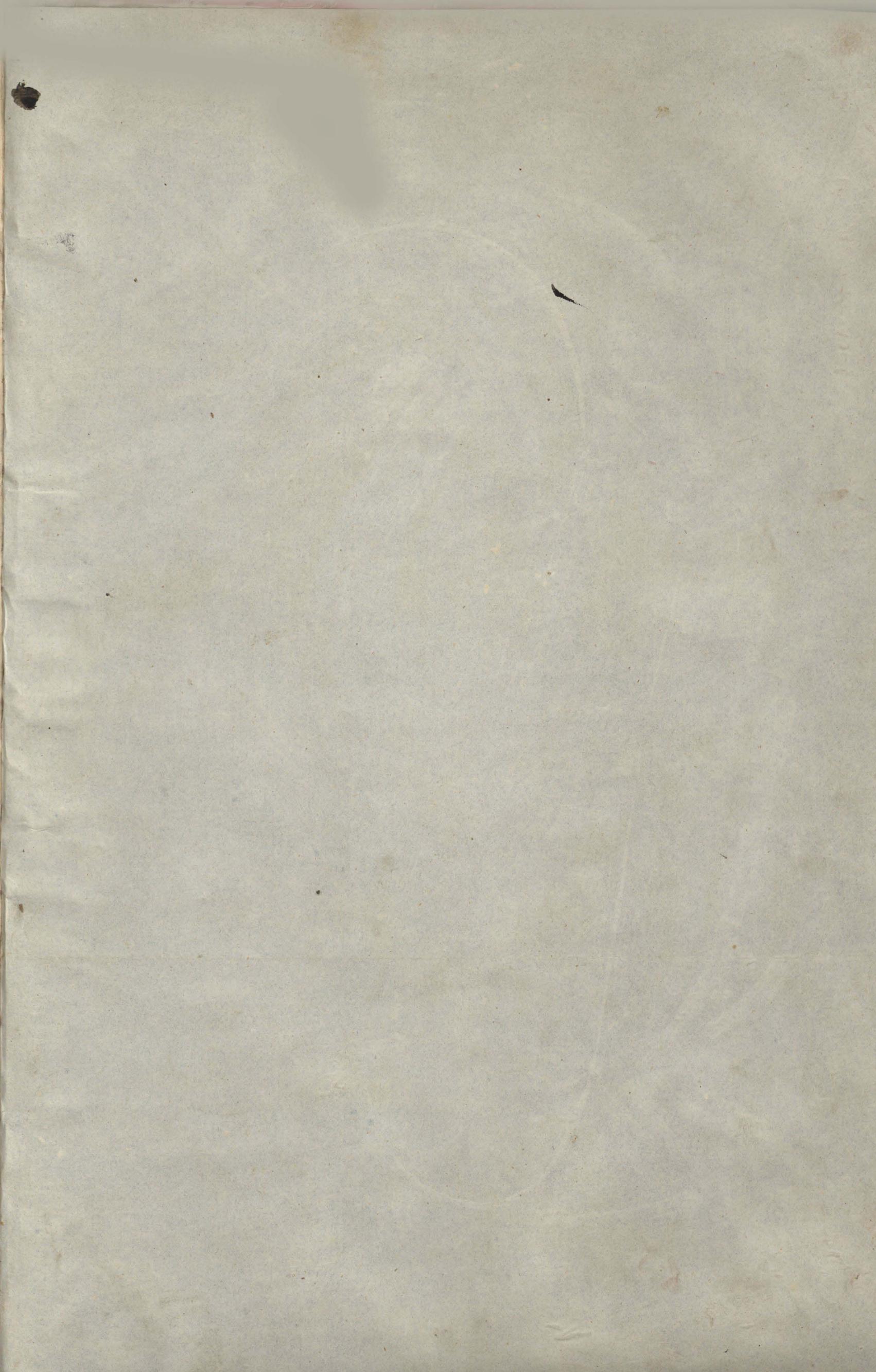


4









29th

Ա Հայոց Եկեղեցին Ավարտի գիշը
քերիս քառա

ԸՆԴԵԼ

ԽՈՐՀՈՒԹԵԾՐ

ԵՐԻԿԻ ՖՈՒ Զ. Հայրապետութ.

Դ ԵԼԵՅՆ

ԱՐԻ Ա Քարամազ Կ. Արքալուսի Հ.

Հոր. Ճաշա

15 Հոկտեմբ

1945.

1800

1800

1800

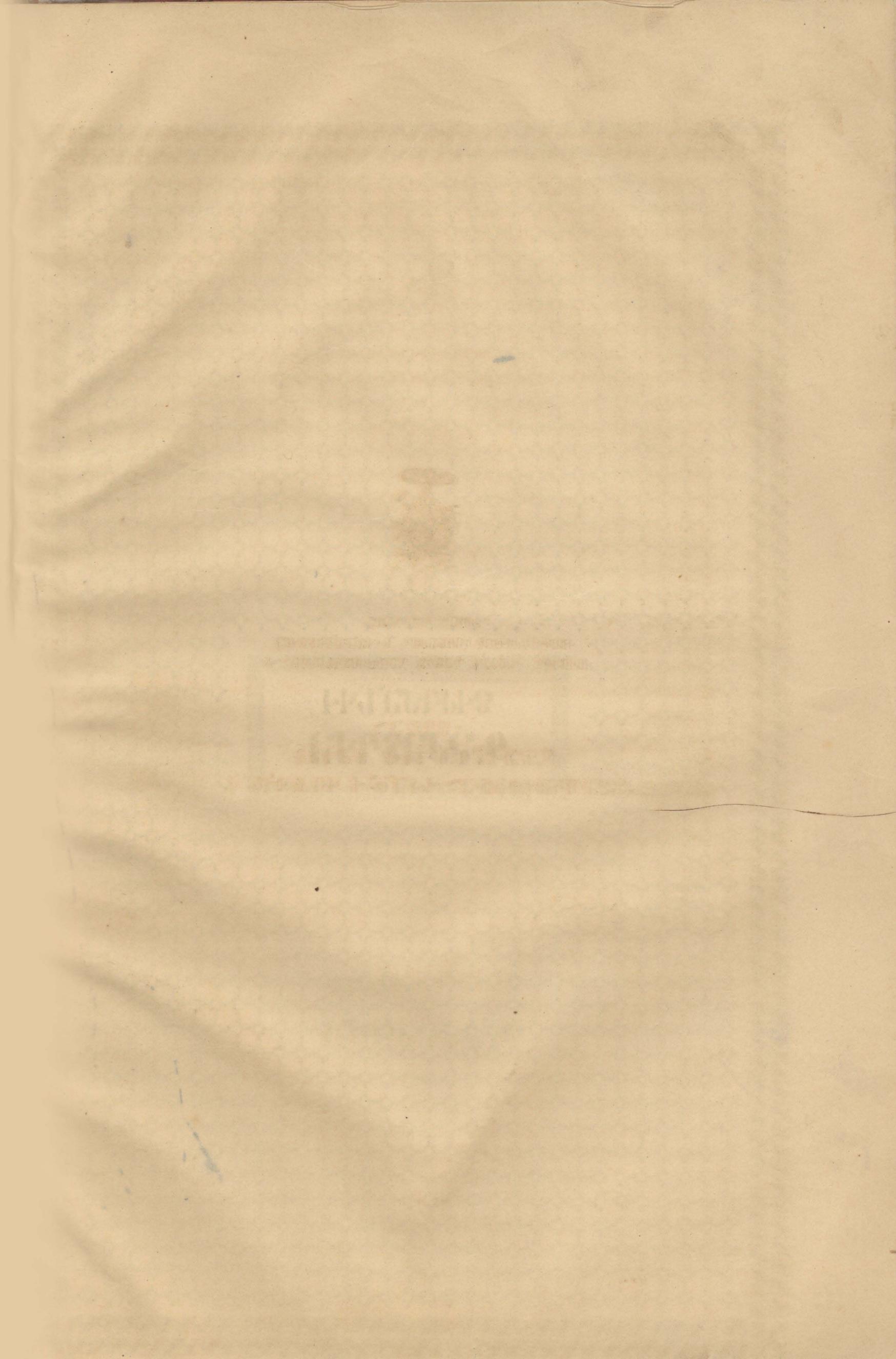
1800

СЪСЕРЬ
ИЧЕРЬ



ԱՆՏԱՐԵՍ
ԻԿԱՆԵՐԻՑ

СИМФОНИЯ
В ПЯТЫЙ РИ





ԱՆՏԵՐՆ ԻԿԱՐԵՐԻՑ

ՄՐՈՅՆ
ՄԱՏԹԵՈՒՏ

ՄՐԱՅՆ
ՄԱՐԿՈՒՏ

Դ ՊԼԱՆ ԵԽ Դ ԶԵՐԴ Հ ՅԵՍՈՒՏԵՅՑ
ՍՈՒՐԲ ԵԿԵՂԵՑԵՑ
ՀԵՅՑ.

Դ ՀԱՅՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ՏԵՎՈՒ ԵՐՐՈՐԴ ՆԵՐՍԻՒՄ
ԸՆՉԳԵԼԱՇԵԱԼ ՆՈՐԱՊԱԿ ԿԱԹՈՒՂ ԻԿՈՒՄ
ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՑՈՑ.



Դ ԿԱՌԱԹԸ

Յ'ԱՐԺԻԻ ՏՊԱՐԱՆԻ ՊՈՂՈՄ ՎԻՃԵՆԵԱՆ
ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՈԼՍԵՑԻՈՑ :

1847

ՄՐՈՅՆ
ԴՈՒԿԱՆՈՒ

ՄՐՈՅՆ
ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ

Ωպառուղ լղձիձ ձենձերոյ սասանեալ մոացս , բուրկառաւ կամացս առաքեմ :

Եաբէն : ԳԼ.Ա :

Ա-6170.130 - Ք

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

ՏԵՂՄ

Издательство
ПИТЕР
www.piter.com

ИЗДАНИЯ
СОВЕТСКОГО
ФИЛОСОФСКОГО
УНИВЕРСИТЕТА

СОВЕТСКАЯ ФИЛОСОФИЯ



Ч. ФЕДЕР

СЕРВИСНО-ИНФОРМАЦИОННЫЙ

ФУНКЦИИ

БЮРОСЕРВИСНЫЕ ОБСЛУЖИВАНИЯ

Р. БОЛОДЬ

Издательство ПИТЕР

www.piter.com

ան.

ԲԵՐՅԱԾՑ ԵԿ ՀԵՅՐԵՆԻՔ
ԸՆԸՆՎԵՐԴԻԿ ՊԵՏՈՂ

ԵՐԵՎԱՆԻ ՅԱՀՈՎՈՒՅՑ



Դ ՊԵՏԻ

ԲԵՐՅԱԾՑԻ ՏՎԵՐԴԻԿ

Դ ՄԸՆ

ԵՐԵՎԱՆԻ ՏՎԵՐԴԻԿ

Ը ՄԸՆ

ԽՈՆԱՐՀՈՒԹԵԱՄՐ

ԳՈՐԾՈՒ Վ. ԽԵՆՆԵԱՆ :

Անեղուած Բանցան մեջ առաջիկ-թագ.

ԱՄԲՈ աստվածաշխ զար "Ժամ" ուստի պարզ-ով,
մասն Բանցան մեջ առաջ զար "Ժամ" ;

Ես իրեն երեխոյ եղան, են այս օք մահաւու յարիմարեց.՝
որով անունը եղ զուգաէց. որ և ազակելուց առ ինչ զնաւու, :
Սա Բանցան առ պիշտաւու. բայց ազ զարդին զբանաւ. զարդ
պիշտաւու գրաւածուց առ վարդին: Եւ ամեն վարդին
զնաւու պատճեց Առար Կուսուուց. Եւ ետ ի հար գերեւածու.
Առ գորեսկ ի պիշտ. և Բանցան կարդի պիշտ
գերեւածուն վէճ մի մեջ և գուստ չ: Առաջի Կուսուու Բանց
ազենացի և առ վարդին պատճեց. Համեն կարդի գերեւածու: +

ՌԻՏԵՐԵՆ

ԻԿԱԾԵՐԵՒՑ ԶՈՐԻՑ ԱԽՐԲ ՇԻԵՏԵՐԵՆՁԵՑ .

ՀԱՅ ԿԱՐԴԱՊՈՐՈՒԹԵԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ՍՈՒՐԲ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ

ԱՄԵՆԱՅՑ ՅԱՐՈՒԹԵԱՆ ԿԱՒՐԱԿԻՑ ԸՆԹԵՌԱՆՈՒ

ՀԱՅ ԶԱՅՆԻՆ :

ՌԻՏԵՐԵՆ ՄՐԲՈՅՆ ՄՎՏԹԼՇՈՒՏ .

Սարգիս Գևորգի կողմէն

Օվթիւ :

Քահանայն

Խաղաղութիւն ամենեցուն :

Դպիւն

Եւ ընդ հոգոյդ քում :

Սարգիս Գևորգի կողմէն

Երկիւղածութեամբ լուարուք :

Քահանայն

Արք Առետարանիս ՅԱՍՈՒՏ ՎՐԱՍՏՈՒ որ լստ

ՄՎՏԹԼՇՈՒՏ .

(Գ. Տ. Հ. 1.)

Դպիւն

Փառք քեզ Տէր Աստուած մեր :

Սարգիս Գևորգի կողմէն

Խոօսխումիւ :

Դպիւն

Առէ Ասլուած :

Քահանայն

Վասն Թաղման և Յարութեան Տեառն մրոյ ՅԱՍՈՒՏ ՎՐԱՍՏՈՒ :

ԲԿ . }

Եկ յերկոյի շաբաթուն՝ յորում լուսանայր միաշաբաթին , եկն Մարիամ Մագդաղենացի , և միւս Մարիամն՝ տեսանել զգերեզմանն Եւ ահա շարժումն մեծ եղեւ . զի Հրեշտակ Տեառն իջեալ յերկնից մատուցեալ 'ի բաց թաւալեցոյց զվէմն 'ի դրաց անտի , և նստէր 'ի վերայ նորա Եւ էր տեսիլ նորա իբրև զփայլակն , և հանդերձ նորա սպիտակ իբրև զձիւն : Եւ յահէ անտի նորա խոռվեցան պահապանքն , և եղեն իբրև զմեռեալ : Պատասխանի ետ Հրեշտակն՝ և ասէ ցկանայսն . մի երկնչեք դուք , գիտեմ զի ԶՅԱՍՈՒՍ զիսաչելեալն խնդրէք . Զէ աստ , քանզի ՅԱՄԵԸՆԻ որպէս ասացն : Եկայք տեսէք զտեղին ուր կայր : Եւ վաղլաղակի երթայք ասացէք

աշակերտացն նորա՝ թէ ՅԵՒԹԵԸԻ և ահա յառաջանայ քան զձեղ՝ ի Գալիլեա, անդ տեսանիցեք զնա . ահա ասացի ձեղ . իշւ ելեալ վաղ-վաղակի՚ի գերեզմանէ անտի ահիւ և խնդութեամբ բազմաւ՝ ընթանային պատմել աշակերտացն : իշւ ահա պատահեաց նոցա ՅԱՍՈՒՄ՝ և ասէ . ողջ էք . և նոքա մատուցեալ կալան զոսու նորա՝ և երկիրսպադին՝ նմա Յայն-ժամ ասէ ցնոսա ՅԱՍՈՒՄ . մի երկնչեք, երթայք ասացեք եղբարցն իմոց՝ զի երթիցեն՝ ի Գալիլեա, և անդ տեսցն զիս : Իբրեւ նոքա գնացին, ահա ոմանք՝ ի զօրականացն եկին՝ ի քաղաքն՝ և պատմեցին քահանայապետիցն զամենայն որ ինչ եղեն : իշւ նոքա ժողովեալ հանդերձ ծերովքն խոր-հուրդ առեալ՝ արծաթ յոյժ ետուն զօրականացն, իշւ ասեն . ասաոջիք՝ եթէ աշակերտքն նորա եկեալ գիշերի գողացան զնա՝ մինչ մեք՝ ի քուն էաք : իշւ եթէ լուր լիցի այդ առ գատաւորն, մեք հաճեսցուք զնա՝ և զձեղ անհոգս արասցուք : իշւ նոցա առեալ զարծաթն, արարին որպէս ու-սանն . և ել համբաւս այս՝ ի հրեկ մինչև ցայսօր :

Իսկ մոտասան աշակերտքն գնացին՝ ի Գալիլեա՝ լեառնն՝ ուր ժամա-դիր եղեւ նոցա ՅԱՍՈՒՄ : Իբրեւ տեսին զնա, երկիրսպադին՝ նմա . և ոմանք յերկուացան : իշւ մատուցեալ ՅԱՍՈՒՄ խօսեցաւ լնդ նոսա՝ և ասէ : տուաւ ինձ ամենայն իշխանութիւն յերկինս և յերկրի . որպէս առաքեաց զիս հայր, և ես առաքեմ զձեղ : Գնացեք այսուհետև՝ աշակերտեցեք զամե-նայն հեթանոսս . մլրտեցեք զնոսա ՅԱՆՈՒՆ ՀՕՐ՝ և ՈՐԴԻՈՅՑ՝ և ՀՈԴԻՈՅՑ ՍՊՐՈՅՑ : Ուսուցեք նոցա պահել զամենայն՝ որ ինչ պատուիրեցի ձեղ . և ահաւասիկ ես լնդ ձեղ եմ զամենայն աւուրս, մինչեւ՝ ի կատարած աշ-խարհի : Վ. էջ. 20 :

Ո՞ւ ՄՐԵԶՆԱԳՈՐԾ ՔՇԱՇՎԵՅՑ ՅԵՇԵՄ ԶԲԱՐԵՐԱՐ ՑՊԱՐԱՆԻՄ

ԶԲԱՐԵՊԱՏՑ

ԵՎԵՅՑ ՅԱՎԵՆՔԵՐԸ ԵԼՎԵՅԵՆԻ

ԵՐՋԱՆԻԿ ԿԵԱՆՔ

ԵՒ

ՄԱՎԹԵԱՆ ԶՀՈԳԻ ՀԱՄԱՅՆ ՆՆՁԵՑԵԱԼՅՆ :

Ե Խ Ե Տ Ե Ր Ա Ն

Մ Բ Ի Շ Ա

Մ Ե Ր Կ Ո Ս Ի

Ս Պ Ի Մ Ա Գ Ի Ւ Թ

Օ Ռ Թ Ի :

• Բ ա ն ա ն ա յ ն

Խ ա ղ ա ղ ու թ ի ւ ն ա մ ն ե ց ու ն :

Դ պ է բ ն

Ե ւ լ ՝ ն դ հ ո գ ւ ո յ դ ք ո ւ ւ մ :

Ս Պ Ի Մ Ա Գ Ի Ւ Թ

Ե ր կ ի ւ ղ ա ծ ու թ ե ա մ բ լ ո ւ ա շ ը ո ւ ւ ք :

• Բ ա ն ա ն ա յ ն

Ա ր բ ոյ Ա ւ ե տ ա ր ա ն ի ս Յ ա ս ո ւ ս Ի Ք ր ւ ս ո ւ ս ո ւ ս ո ր լ ս տ

Մ Ե Ր Կ Ո Ս Ի :

(Գ և . Ժ ե . Հ , 42 :)

Դ պ է բ ն

Փ ա ս ք ք ե զ Տ է ր Ա ւ ս ո ւ ա ծ մ ե ր :

Ս Պ Ի Մ Ա Գ Ի Ւ Թ

Պ ո օ ս խ ո ւ մ է :

Դ պ է բ ն

Ա ս է Ա ս տ լ ո ւ ա շ ձ :

• Բ ա ն ա ն ա յ ն

Վ ա ս ն Թ ա ղ մ ա ն և Յ ա ր ու թ ե ա ն Տ ե ա ռ ն մ բ ոյ Յ ա ս ո ւ ս Ի Ք ր ւ ս ո ւ ս :

Ե ւ լ ՝ ն դ հ ո գ ւ ո յ դ ք ո ւ ւ մ ։ Ք ա ն զ ի ո ւ ր բ ա թ է ր՝ ո ր 'ի շ ա ր ա թ ն մ տ ա ն է ր , Ե կ ե ա լ Յ ո վ ս է փ ո ր Յ ա ր ի մ ա թ ե ա յ ն է ր՝ ա յ ր պ ա ր կ ե շ տ ն ա խ ա ր ա ր , ո ր և ի ն ք ն խ ո ւ ն է ր ա բ ք ա յ ո ւ թ ե ա ն ն Ա ս ո ւ ա ծ ո յ . Հ ա մ ա ր ձ ա կ ե ց ա ւ . Ե մ ո ւ տ ա ռ Պ ի ղ ա տ ո ս , և խ ն դ ր ե ա ց զ մ ա ր մ ի ն ն Յ ա ս ո ւ ս Ի ։ Ե ւ Պ ի ղ ա տ ո ս զ ա ր մ ո ց ա ւ թ է ա յ ն չ ա փ վ ա լ մ ե ռ ա ւ . և կ ո չ ե ց ե ա լ ա ռ ի ն ք ն զ հ ա ր ի ւ ր ա փ ե ա ն , Ե հ ա ր ց զ ն ա և ա ս է . թ է ա ր դ ա ր է ա յ ն չ ա փ վ ա լ մ ե ռ ա ւ : Ե ւ ի բ ր ե ս տ ո ւ գ ե ա ց 'ի հ ա ր ի ւ ր ա պ ե տ է ա ն տ ի , չ ն ո ր հ ե ա ց զ մ ա ր մ ի ն ն Յ ո վ ս ե ի փ ա յ . Ե ւ Յ ո վ ս է փ գ ն ե ա ց կ տ ա ւ . և ի ջ ո ւ ց ե ա լ զ ն ա պ ա տ ե ա ց կ տ ա ւ ո վ ի , և ե ւ 'ի գ ե ր ե զ մ ա ն ի ն , զ ո ր է ր փ ո ր ե ա լ 'ի վ ի մ է . և թ ա ւ ա լ ե ց ո յ ց վ է մ մ ի 'ի գ ո ւ ս ն գ ե ր ե զ մ ա ն ի ն ։ Խ ո կ Մ ա ր ի ա մ Մ ա գ դ ա ղ ե ն ա ց ի և Մ ա ր ի ա մ Յ ա կ ո վ լ ր ա յ և Յ ո վ ս ե ա յ , տ ե ս ի ն զ տ ե լ ի ն ո ւ ր ե ղ ա ւ .

Ե ւ լ ՝ ն դ հ ո գ ւ ո յ դ ք ո ւ ւ մ , Մ ա ր ի ա մ Մ ա գ դ ա ղ ե ն ա ց ի և Մ ա ր ի ա մ Յ ա կ ո վ լ ր ա յ և Ա ս ո վ մ է . չ ո ք ա ն պ ա տ ր ա ս տ ե ց ի ն խ ո ւ ն կ ս , զ ի ե կ ե ս ց ե ն ո ծ ց ե ն զ ն ա ։ Ե ւ լ ՝ ն դ տ ա ւ ա ռ ս մ ի ա շ ա ր ա թ ո ւ ն գ ա ն 'ի գ ե ր ե զ մ ա ն ն լ ն դ ա ր ե ա լ ն , Ե ւ ա ս է ի ն ց մ ի մ ե ա ն ս , ո վ լ թ ա ւ ա լ ե ց ո ւ ս է մ ե զ զ վ է մ ն 'ի գ ե ր ե զ մ ա ն ի ն ։ Ք ա ն զ ի է ր մ ե ժ յ ժ : Ե ւ մ տ ե ա լ 'ի ն ե ր ք ս 'ի գ ե ր ե զ մ ա ն ն տ ե ս ի ն ե ր ի տ ա ս ա ր դ մ ի զ ի ն ս տ է ր լ ն դ ա զ մ է կ ո ղ մ ա ն է զ գ ե ց ե ա լ պ ա տ մ ո ւ ձ ա ն ս պ ի տ ա կ , և զ ա ր հ ո ւ ր ե ց ա ն ։ Ե ւ ն ա ա ս է ց ն ո ս ա . մ ի

երկնչեք, ԶՀՅԱՍՈՒՄ խնդրեք զՆԱՊԱՎՐԵցի զԽԱՀԵԼԵալն, ՅԵՐԵՇԵ+
չ ասու, ահաւագիկ տեղին՝ ուր եդին զնա: Ա.ՅԼ երթայք ասացէք
ցաշակերտս նորա՝ և ցՊետրոս, եթէ ահա յառաջագոյն երթայ քան
զձեղ՚ի Գրալիլեա, անդ տեսանիցէք զնա՝ որպէս ասացն ձեզ ԵՇ իբրե
լուան՝ ելին և փախեան՝ ի գերեզմանէն, քանզի զահի հարեալ էին. և
ոչ ումեք ինչ ասացին, զի երկնչեին: Ա.Ե.Հ. Գ. Ժ. 8:

ԱԿ ՍՐԱԶՆԱԴՐՈՒԹ ՔԵՆԱՆԵՅ ՅԻՉԵԱ ԶԲԱՐԵՐԱՐ ՑՊԱՐԱՆԻՄ
ԶԲԱՐԵՊԱՏ
ԵՊԵՅ ՑՈՎԵՆԹԵՆ ԵԼԻԵԶՈՒՄՆԻ
ԵՐԿԱՐ ԿԵԱՆՔ

ԵՒ

ՄԱՂԹԵՆ ԶՀՈՒՄ ՀԱՄԱՅՆ ՆՆՁԵՑԵԱԼՆ:

երթիք : ԶԾԱՅԱ ԽԱՐՔԵՔ ՀՆԱԳՈՐԾԻ պատշելում : ԱՅսիւ
չ առա : անուազի ազդե՛ն ուր եղի՛ առ : Այս եղանակ առաջ
ցաւողերան նոր և ցՊետրոս և Եֆես առաջաշաբաթ առ
զձեզ ՚ի գործիք : անզ ականիցեք զայտ պայտ առաջ մասն առ առ
լու մէ ելի՛ և գալիքն ՚ի պերեզմանն : քանզի զայտ հարու առ առ
առ ամեց մէ առաջն : զի երկնելին : Ա եւ Ա : Պ : Հ :

ԹԱ ԱՊԱՀՈՎ ՎԱՀԱՐԴԱ առ առաջ առաջ
առաջաւ
ԵՐԵՍ ՅՈՒՐԱԴԱ ԵՐԵՄԵՆ
առ առաջ

ԱՐԵԲՈՅ ՃԱՄԱ ՀԱՅԱ ՆԱԼԱԿՈՒՐ :

ԵԽԵՏԵՐԵՆ

ՄՐԲՈՑՆ

ՂՈՒԿԵՍՈՒԻ



Ասումանքն

ՕՌԹԵՒ :

Քահանայն

Խաղաղութիւն ամենեցուն :

Եւ լ'նդ հոգւոյդ քում :

Ասումանքն

Երկիւղածութեամբ լուարում :

Քահանայն

Արք Աւետարանիս Յանուս Քրիստոս որ ըստ
ՂՈՒԿԵՍՈՒԻ :

(41 , 19 . 2 , 50 :)

Փուրք քեզ Տէր Աւսուած մեր :

Ասումանքն

Պրուսխում :

Ասէ Աւսլունա՞ծ :

Քահանայն

Վասն թաղման և Յարութեան Տեառն մերց
Յանուս Քրիստոս :

ԱԿ . } Եւ ահա այր մի անուն Յովսէփ , որ էր նախարար՝ այր
բարեգործ և արդար . Սա չէր միաբանեալ լնդ խորհուրդն և
լնդ գործս նոցա . յԱրիմաթեայ քաղաքէ Հրէից , որ և ինքն
իսկ ակն ունէր արքայութեան Աստուծոյ . Սա մատուցեալ առ
Գիղատոս ինդրեաց զմարմինն Յանուս . Եւ իջուցեալ զնա՝ պատ-
եաց պատառակալաւ , և եդ՝ ի կուածոյ գերեզմանին . ուր չէր
ընաւ զոք եկեալ . Եւ օրն էր ուրբաթ , և շաբաթ լուսանայր :
Եւ երթային զհետ նորա կանայք՝ որ եկեալ էին լնդ նմա՝ ի
Գրալիլեէ . տեսին զգերեզմանն , և որպէս եղաւ մարմին նորա :
Դարձան , և պատրաստեցին խունկս և իւղս . և՝ ի շաբաթուն
հանդարտեցին վասն պատուիրանին :

Բազզ 'ի միաշաբաթուն վաղքաջ լնդ առաւօտն եկին 'ի գե-
րեզմանն . բերին զխունկն զոր պատրաստեցին . և այլ կանայք
լնդ նոսա . Եւ գտին զմէմն թաւալեցուցեալ 'ի գերեզմանէ ան-

տի : Եւ մտեալ 'ի ներքս՝ ոչ գըտին զմարմինն Տեառն ՅԱՍՈՒՄ :
Եւ եղե ընդ հիանալն նոցա վասն այնորիկ, և ահա արք երկու հա-
սին առ նոսա 'ի հանդերձս լուսաւորս : Եւ իբրև զահի հարան : և
խոնարհեցուցին զերեսս իւրեանց յերկիր, ասեն ցնոսա . զի խընդ-
րէք զկենդանին ընդ մեռեալս : Զէ աստ' այլ ԸՆԹԵԼԻ + յիշե-
ցէք՝ որպէս խօսեցաւ ընդ ձեզ մինչ էրն 'ի Գալիլեա, Եւ ասէր՝
թէ պարտ է Որդւոյ մարդոյ մատնիլ 'ի ձեռս մարդոց մեղաւորաց,
և 'ի խաչ ելանել՝ և յերրորդ աւուր յառնել Եւ յիշեցին ըզ-
րանսն նորա : Եւ դարձան պատմեցին զայս ամենայն մետասա-
նիցն, և այլոցն ամենեցուն : Եւ էին Ա'արիամ Ա'ագդաղենացի
և Յովհաննա և Ա'արիամ Յակովեայ, և այլք ընդ նոսա՝ որ պատ-
մեցին զայս առաքելոցն Եւ երեեցան առաջի նոցա շաղփաղփու-
թիւն բանքն նոցա՝ և չաւատային նոցա : Բայց Պետրոս յա-
րուցեալ ընթացաւ 'ի գերեզմանն, և հայեցեալ տեսանէ զկտա-
սըն լոկ՝ զի կային . և գնաց՝ ընդ միտս զարմացեալ, թէ զինչ
եղե : Ա էր 2 . ԴԼ. ԻԴ : 2 , 12 :

ԱԿ ՄՐԱՋԱԳՈՐԾ ՔԵՆԵՆԵՅ ՅԱՐԱԿԱՆՍ
ԶԲԱՐԵՊԱՀ

ԵԳԵՅ ՅԱՎԱՆՔԵՐԵՆ ԷԼԻՑՈԵՆԻ
ԵՐՃԱՆԻԿ ԿԵԱՆՔ

ԵՒ

ՄԱՂԹԵՆ ԶՀՈԴԻ ՀԱՄԱՅՆ ՆՆՁԵՑԵԱԼՆ :

սի : Եւ մասու ՚ի ներքո ոչ պըսի զմարդին Յետան Շառու-
իւ եղել ըն Հրանտի նոց վաստ պիտիքի , և ան այս երկու հա-
սին ու Ետու ՚ի հանդերձու բառուուրու : Եւ նորու այս հարաւ - և
ի խորութեաց զին զի ընու ի ըստու յերկիր , առն ճառա - պահա-
րի զինուանին ըն մասեարու Զի տան ու ԾՐԱԲՈՒՅՈՒՆԻՒ-
ՅՈՒ պահա բառեարու ըն մեղ մին էրն ՚ի Պալլիկա : Եւ այս
մի պարու և լիու մարգոյ մասնիկ ՚ի ձեռու մարգոց մեզու պարու
և ՚ի խոչ երանել և յերբորդ ուուր յանենել : Եւ յիշեցին ը-
ստուն նորս : Եւ գործան պատմեցին զայ առնուց մաստա-
ցին , և այսոց ամենեցուն : Եւ եին Մարին Առաջազնուու
և Յայլանա և Մարին Յակովոյ , և ոյլու ընդ կու պարա-
մեցին զայ առացելոցն : Եւ երեկոն առաջի նոց շաբախով :
Թի ն բանին նոց : և բառ ուույին նոց : Բայց Պիկրու յա-
րուցեալ ընթացու ՚ի պարեզնուն , և հայեցաւ տեսանէ զիսու-
ոցն ուն զի կոմին : միայ ըն մաս զամանցեալ . թէ զինչ
էն : Ա այս ու այս ու այս ու :

Եւ առաջնորդ ՔԵՆԵՑ ուն ձերսոր տերուն
զարչաւը
ու շո օպերտ ԵԼՅՈՒՅՆԻ
եղանակ առնել

66

առաջն ձերսոր առաջնորդ :

ԵԿԵՏԱՐԵՆ
ՄՐՅՈՒ
ՅԱՎՀԵՆԻԱԽ

Սարդարակն

ՕՌԹԻ :

Քահանայն

Խաղաղութիւն ամենեցուն :

Եւ լ' նդ հոգւոյդ քում :

ԵՌԿԻւղածութեամբ լուարուք :

Քահանայն

Արք Աւետարանիս ՅԱՍՈՒՄ ՔՐԻՍՏՈՒ որ ըստ
ՅԱՎՀԵՆԻԱԽ :

(ԳԼ. ԺԹ. Հ. 58:)

Փառք քեզ Տէ՛ր Աստուած մե՛ :

Սարդարակն

Խոռօսխով մե՛ :

Ասէէ Աստղուած :

Քահանայն

Վասն Թաղման և Յարութեան Տեառն մրց ՅԱՍՈՒՄ ՔՐԻՍՏՈՒ :

ԱԶ.

Եթ այսորիկ աղաչեաց զՊիղատոս Յօվլսէփ, որ յԵրիմաթեայ էր աշակերտ ՅԱՍՈՒՄ 'ի ծածուկ՝ վասն ահին Հրէից, զի բարձցէ զմարմինն ՅԱՍՈՒՄ : և հրամայեաց Պիղատոս . եկն և երարձ զնա : Եկն և 'Սիկոդեմոս' որ եկեալն էր առ ՅԱՍՈՒՄ 'ի գիշերի զառաշինն : և երեր զմուռս խառն լնդ հալուէս՝ իբրև լտերս հարիւր) Առին լզմարմինն ՅԱՍՈՒՄ, և պատեցին կտաւովք՝ խնկովք հանդերձ, որպէս օրէն էր Հրէից պատել : Եւ էր 'ի տեղւոջն յորում խաչեցաւ՝ պարտէզ. և 'ի պարտիզի անդ գերեզմաննոր, յորում ոչ ոք երբէք էր եղեալ : Անդ վասն ուրբաթուն Հրէից՝ զի մօտ էր գերեզմանն եղին ԶՅԱՍՈՒՄ :

Եթ 'ի միաշարաթոջն Մարիամ Մագդաղենացի դայ առաւօտուն լնդ արշալուսն 'ի գերեզման անդք, և տեսանէ զվէմն բարձեալ 'ի դրաց գերեզմանին) Ապա լնթանայ՝ և դայ առ Արմովն Պետրոս և առ միւս աշակերտն՝ զոր սիրէրն ՅԱՍՈՒՄ, և ասէ ցնոսա . բարձին զՏէր 'ի գերեզմանէ անտի, և ոչ գիտեմ' մւր եղին զնա) Եւ Պետրոս և միւս աշակերտն՝ և գային 'ի գերեզմանն : Բնթանային երկոքեան 'ի միասին . և միւս աշակերտն յառաջեաց լնթացաւ վաղագոյն

Քահանայն

քան զՊետրոս՝ և եկն նախ՝ ի գերեզմանն : Եւ խոնարհեալ տեսանէ՝
զի կային անդ կտաւքն , բայց՝ ի ներքս ոչ եմուտ : Եկն և Ամովն Պետ-
րոս՝ որ գայրն զկնի նորա . եմուտ՝ ի գերեզմանն , և տեսանէ զկտաւ-
ողն՝ զի կային անդ . և վարշամակն որ էր՝ ի գլուխ նորա՝ ոչ ընդ այլ
կտաւն կայր , այլ ուրցոյն ծալեալ՝ ի մի կողմն : Յայնժամ եմուտ և
միւս աշակերտն , որ եկեալն էր յառաջադոյն՝ ի գերեզմանն , ետես
և հաւտաց . Օ ի չե ևս զիտէին զգիրս՝ թէ պարտէ նմա՞ի մեռելոց
յառնել : Չոգան գարձեալ առ միմեանս աշակերտքն : Բայց Մարիամ
կայր արտաքոյ գերեզմանին՝ և լսոյր . և մինչ գեռ լսոյր՝ խոնարհե-
ցաւ՝ ի գերեզմանն , Եւ տեսանէ երկուս հրեշտակս՝ ի սպիտակս ,
զի նստէին մի՝ ի սնարից և մի յանոտից՝ ուր կայր մարմինն : Յւսուս :Եւ նորա ասեն ցնա . կին դու՝ զի լաս : ասէ ցնոսա . զի բարձին զՏէրն
իմ՝ ի գերեզմանէ աստի , և ոչ զիտեմ՝ ուր եղին զնա : Օ այս իրբե-
ասաց , գարձաւ՝ ի թիկունս կցոյ , և տեսանէ ԶՅՒՍՈՒՍ զի կայր . և ոչ
զիտէր թէ Յւսուս իցէ : Ասէ ցնա Յւսուս : կին դու՝ զի լաս , զն
խնդրես : նմա այսպէս թուեցաւ՝ թէ պարտիզպանն իցէ , ասէ ցնա .
Տէր՝ եթէ դու բարձեր զնա՝ ասա ինձ ուր եղիր զնա , զի ես առից
զնա : Ասէ ցնա Յւսուս : Մարիամ : և նա գարձաւ , և ասէ ցնա
Երրայեցերէն . Թաքունի , որ թարգմանի՝ Ա արդապետ : Ասէ ցնա
Յւսուս : մի մերձենար յիս , զի չե ևս ելեալ եմ առ Հայր իմ . այլ
երթ դու առ եղբարն իմ , և ասա ցնոսա . ելանեմ ես առ Հայրն իմ՝
և առ Հայր ձեր , և Աստուածն իմ՝ և Աստուած ձեր : Գրայ Մարիամ
Մագդաղենացի՝ և պատմէ աշակերտացն , եթէ ետես նա զՏէր , և
զայս ինչ ասաց ցնա : Ա է՛լ . Գլ. Ի : 2 , 18:

Ու ՍՐԱԶՆԱԽՐԾ ՔԵՆԵՐԵՅ ՅԵԿԵՆ ԶԲԱՐԵՐԱ ՑՊԱՐԱՆԻ

ԶԲԱՐԵՊԱՏՏ

ԵՊԵՅ ՅԱՎԵՆՔԵՅ ԵԼԻՇՈԵՆԵՒ

ԵՐԿԱՐ ԿԵԱՆՔ

ԵՒ

ՄԱՂԹԵՆ ԶՀՈՒՄ ՀԱՄԱՅՆ ՆՆՁԵՑԵԱԼՍ :



բան զՊետրոս և եկեղեցի ի գերեզմանի լու խոհարակութ տեսանէ՝
զի կոյին անց կառաց ։ Բայց ի ներքո ու վեհա ա ձեր և Ամեն կ Պատմի Պիտի-
րան որ զայտ պար նար ։ Եմաս ի գերեզմանի և աշխատ պատ-
ար զի հոգի անց ։ և վարչութեան որ էր ՚ի գլուխ նար ոչ բա ոչ կը-
կառան գոյն ։ որի ու բայց ժայռու ՚ի մի կողմէ Հայութաւ անու և կ-
մու և աշխատ քան ։ որ եկեղեց որ յաւաղութոյն ՚ի գերեզմանի ։ համա-
կ համաց ։ Օ ի ա և զբաժն պահ մէ պարտ է ՚ի մաս ի մաս յա-
րանէ ։ Ըստ ա ու զբաժն ու աշխատ պահ երացն ։ Բայց Վարիս
եւր պահուց զերեզմանին և լոյզ ։ և մաս ան ուր խոհարակ-
ութ ՚ի գերեզման ։ Եւ ահանդ երկու պահուց ՚ի պահութ ։
ու համար ՚ի մաս ի մի յանութ ու ը կոյր ժայռու պահութ ։ կոյր
՚ի շատ ամեն ցան ։ կին դու զի լուս և առ ցեսան զի բարեզման ։ և
ին ՚ի գերեզման ասաի ։ և ոչ զի անու ՚ուր եկին զին ։ Օ շու-
տաց ։ զարձաւ ՚ի թիվուն իսկ ։ և ահանդ ԶԵՅՑՈՒՆ զի կոյր ։ և ոչ
զիսէր մէ Յանու իսկ ։ Յան ցան Յանու ։ կին դու զի լուս ։ զի
խորիս ։ ՚ի ան պահ և թահցաւ ՚մէ պարզութեան իսկ ։ առ ցան ։
Տէր եթէ զու բարձեր զան ասն մէս ուր եկիր ցան ։ զի ես ասից
ցան ։ Յան ցան Յանու ։ Վարիս ։ Վարիս ։ և ՚ի զարձաւ ։ և առ ցա-
ն պարզեցրին ։ Բարտնի ։ որ թարզմանի Վարդապետ ։ Յան ցան
պահան ։ մի մարձեար մի ։ զի մի և եկեղեց եմ առ Հայու իւ ։ որի
էր դու առ եղջարու իւ ։ և ասու ցանու եղջան իս առ Հայու իւ ։
և առ Հայու ձեզ ։ և Պատման իւ ։ և Պատման մէր ։ Բայց Վարիս
Վարդապետնացին և պատմ աշխիքացն ։ եթէ եօն նա զչեր ։ և
ուր նէ առաջ ցան ։ Ա էջ ։ Գլուխ է է ։ 18:

Ու տաճամու ՔԱՐԵՆԻՑ առ ձերից տարին
ՃՐԿԵՑ

ՎԱՐԴ ՅԱՎԱՐԵՎԻ ԵԼԻԿՈՒՄԻՆ
առ պահ

66

ԽՈՐԵՎ ՁԱՐԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ

